

Sacharja 4



Elberfelder Übersetzung (Version 1.3 von bibelkommentare.de)

1 Und der Engel^{H4397}, der mit mir redete^{H1696}, kam^{H7725} wieder^{H7725} und weckte^{H5782} mich wie einen Mann^{H376}, der^{H834} aus^{H4480} seinem Schlaf^{H8142} geweckt^{H5782} wird. 2 Und er sprach^{H559} zu^{H413} mir: Was^{H4100} siehst^{H7200} du^{H859}? Und ich sprach^{H559}: Ich sehe^{H7200}, und siehe^{H2005}, ein Leuchter^{H4501} ganz^{H3605} aus Gold^{H2091}, und sein Ölbehälter^{H1531} an^{H5921} seinem oberen^{H7218} Ende^{H7218}, und seine sieben^{H7651} Lampen^{H5216} an^{H5921} ihm, sieben^{H7651}, und sieben^{H7651} Gießröhren^{H41661} zu den Lampen^{H5216}, die^{H834} an^{H5921} seinem oberen^{H7218} Ende^{H7218} sind; 3 und zwei^{H8147} Olivenbäume^{H2132} neben^{H5921} demselben, einer^{H259} zur Rechten des Ölbehälters^{H1543} und einer^{H259} zu seiner Linken. [?] ^{H4480 H3225} [?] ^{H8040} [?] ^{H5921} 4 Und ich hob^{H6030} an^{H6030} und sprach^{H559} zu^{H413} dem Engel^{H4397}, der mit mir redete^{H1696}, und sagte^{H559}: Mein Herr^{H113}, was^{H4100} sind diese^{H428}? 5 Und der Engel^{H4397}, der mit mir redete^{H1696}, antwortete^{H6030} und sprach^{H559} zu^{H413} mir: Weißt^{H3045} du nicht^{H3808}, was^{H4100} diese^{H428} sind? Und ich sprach^{H559}: Nein^{H3808}, mein Herr^{H113}. 6 Da antwortete^{H6030} er und sprach^{H559} zu^{H413} mir und sagte^{H559}: Dies^{H2088} ist das Wort^{H1697} des HERRN^{H3068} an^{H413} Serubbabel^{H2216}: Nicht^{H3808} durch Macht^{H2428} und nicht^{H3808} durch Kraft^{H3581}, sondern^{H3588 H518} durch meinen Geist^{H7307}, spricht^{H559} der HERR^{H3068} der Heerscharen^{H6635}. 7 Wer^{H4310} bist du^{H859}, großer^{H1419} Berg^{H2022}, vor^{H6440} Serubbabel^{H2216}? Zur Ebene^{H4334} sollst du werden! Und er wird den Schlusstein^{H68 H72222} herausbringen^{H3318} unter lautem^{H8663} Zuruf^{H8663}: Gnade^{H2580}, Gnade^{H2580} ihm! 8 – Und das Wort^{H1697} des HERRN^{H3068} erging^{H1961} an^{H413} mich, indem er sprach^{H559}: 9 Die Hände^{H3027} Serubbabels^{H2216} haben dieses^{H2088} Haus^{H1004} gegründet^{H3245}, und seine Hände^{H3027} werden es vollenden^{H1214}, und du wirst erkennen^{H3045}, dass^{H3588} der HERR^{H3068} der Heerscharen^{H6635} mich zu^{H413} euch gesandt^{H7971} hat. 10 Denn^{H3588} wer^{H4310} verachtet^{H936} den Tag^{H3117} kleiner^{H6996} Dinge? Und mit Freuden^{H8055} werden jene^{H428} Sieben^{H7651} das Senkblei^{H68 H913} in der Hand^{H3027} Serubbabels^{H2216} sehen^{H7200}: Die Augen^{H5869} des HERRN^{H3068}, sie^{H1992} durchlaufen^{H7751} die ganze^{H3605} Erde^{H776}.

11 Und ich hob^{H6030} an^{H6030} und sprach^{H559} zu^{H413} ihm: Was^{H4100} sind diese^{H428} zwei^{H8147} Olivenbäume^{H2132} zur Rechten des Leuchters^{H4501} und zu seiner Linken? [?] ^{H5921 H3225} [?] ^{H5921 H8040} 12 Und ich hob^{H6030} zum zweiten^{H8145} Mal^{H8145} an^{H6030} und sprach^{H559} zu^{H413} ihm: Was^{H4100} sind die beiden^{H8147} Zweige^{H76413} der Olivenbäume^{H2132}, die^{H834} neben^{H3027} den zwei^{H8147} goldenen^{H2091} Röhren^{H6804} sind, die das Gold^{H2091} von^{H4480 H5921} sich aus ergießen? [?] ^{H7324} 13 Und er sprach^{H559} zu^{H413} mir und sagte^{H559}: Weißt^{H3045} du nicht^{H3808}, was^{H4100} diese^{H428} sind? Und ich sprach^{H559}: Nein^{H3808}, mein Herr^{H113}. 14 Da sprach^{H559} er: Dies^{H428} sind die beiden^{H8147} Söhne^{H1121} des Öls^{H3323}, die bei^{H5921} dem Herrn^{H113} der ganzen^{H3605} Erde^{H776} stehen^{H5975}.

Fußnoten

1. O. an ihm, je sieben Gießröhren; wahrsch. ist zu l.: an ihm, und sieben Gießröhren
2. O. Giebelstein
3. Eig. Zweigspitzen (W. Ähren)